

# POPOLI E RELIGIONI – TERNI FILM FESTIVAL

XIII edizione

10-20 novembre 2017

## PROGRAMMA

### INGRESSO GRATUITO

#### Venerdì 10 novembre

Casa Circondariale

ore 14

webserie *La scuola della notte* di Alessandro D'Alatri

e corto in concorso *La legge del numero uno* di Alessandro D'Alatri

intervengono **Chiara Pellegrini**, direttore della Casa Circondariale di Terni,

**Daniele Tomassetti**, produttore, gli attori **Marco Palvetti** e **Andrea Sartoretti**

e **Antonella Bolelli Ferrera**, ideatrice del Premio Goliarda Sapienza.

*(proiezione riservata ai detenuti)*

Cenacolo San Marco

ore 17

*New Homelands – The indian diaspora in the European Union*

inaugurazione della mostra fotografica di Kounteya Sinha, Paroma Mukherjee e Shome Basu, a cura di Alka Pande.

In collaborazione con la Delegazione dell'Unione Europea in India.

Interviene **Beata Golenska**, attaché dell'ambasciata dell'Unione Europea a Delhi

ore 18.30

*La metamorfosi della donna*

Incontro con **Annalisa Aglioti** e presentazione del libro *Enciclopedia della moglie modello*

ore 19.30

**Apericena con distribuzione di gadget indiani**

Cityplex Politeama

ore 20.45

corto *Seconda pelle* di Chiara Napolini (Italia)

ore 21

corto in concorso *La legge del numero uno* di Alessandro D'Alatri (Italia)

intervengono **Daniele Tomassetti**, **Antonella Bolelli Ferrera**, **Marco Palvetti**  
e **Andrea Sartoretti**

ore 21.30

film *Victoria e Abdul* di Stephen Frears con Judi Dench, Ali Fazal, Eddie Izzard, Adeel Akhtar (Gran Bretagna)

*(in collaborazione con il Cityplex Politeama)*

## **Sabato 11 novembre**

Palazzo Gazzoli

ore 16.30

*Il califfato e l'Europa. Dalle crociate all'Isis: mille anni di paci e guerre, scambi, alleanze e massacri*

Incontro con **Franco Cardini**

ore 17.30

Inaugurazione della tredicesima edizione del Terni Film Festival.

Intervengono **Magali Van Reeth** (Signis Europe), **Claudio Paravati** (Confronti), **Annalisa Aglioti** (Giuria).

Consegna dell'Angelo alla carriera a **Franco Cardini**

intervengono **Federico Fioravanti** e **Daniela Querci** del **Festival del Medioevo di Gubbio**.

ore 18.30

*Metamorfosi* – concerto per pianoforte di **Lucrezia Proietti**

Cityplex Politeama

ore 20.30

*Faccia a faccia con l'Isis*

corto in concorso *Chocolate Wind* di Ilia Antonenko (Russia)

ore 21

film *Il Cittadino* di Jerzy Stuhr (Polonia)

Incontro con **Jerzy Stuhr**

ore 22.30

*Omaggio a Gastone Moschin*

Prima assoluta del corto *Il Giorno di Natale* scritto da Arnaldo Casali, interpretato da Gastone Moschin e diretto da Giacomo Moschetti (Italia)

Istituzione del **premio Gastone Moschin per il Cinema in Umbria**  
Incontro con **Marzia Ubaldi, Emanuela Moschin** e gli allievi della scuola Mumos. Consegna del premio Gastone Moschin 2017 a **Luca Manfredi** per *In arte Nino*. Interviene **Stefano Fresi**  
**Prime premiazioni**

**Domenica 12 novembre**

Cityplex Politeama

ore 15.30

corto in concorso *Curse of the flesh* di Yannick Lecoer (Francia)

ore 16

film in concorso in prima nazionale *La metamorfosi* di Chris Swanton tratto da Franz Kafka (Gran Bretagna)

incontro con **Chris Swanton**

ore 17.30

*Metamorfosi*, introduzione alla tredicesima edizione di Popoli e Religioni – Terni Film Festival. Interventi di **Giuseppe Piemontese**, vescovo di Terni Narni Amelia, **Stefania Parisi**, direttore dell'Istess e **David Riondino**, vincitore della XII edizione del Terni Film Festival e presidente della Giuria.

ore 18

*La Catalogna e la metamorfosi dell'Europa*

Incontro con **Miriam Diez Bosch**, Observatorio Blanquerna de Comunicaci3n, Religi3n y Cultura di Barcellona.

ore 18.15

*Terremoti: la metamorfosi della terra*

corto in concorso *We* di Fateme Fadae Darestani (Iran)

corto *Terremoto in Cattedrale* di Jambon Gris La Chasse (Italia)

film in concorso *La notte non fa pi3n paura* di Marco Cassini con Stefano Muroi. Intervengono **Marco Cassini** e **Stefano Muroi**. Distribuzione di birra prodotta dai monaci dell'abbazia di San Benedetto a Norcia.

ore 21

corto in concorso *La macchina umana* di Adelmo Togliani con Adelmo Togliani, Valentina Corti e Cristina Puccinelli (Italia)

intervengono **Adelmo Togliani** e **Cristina Puccinelli**

ore 21.30

*Le metamorfosi* - spettacolo per voce, basso e sabbia tratto da **Ovidio**

con **David Riondino, Daniele Mencarelli e Gabriella Compagnone**  
ore 19

## **Lunedì 13 novembre**

Cityplex Politeama

ore 9

film *L'altro volto della speranza* di Aki Kaurismaki (Finlandia)

ore 9.30

film di animazione *Frozen* di Chris Buck e Jennifer Lee (Stati Uniti)

Bct

ore 16

tavola rotonda

*Metamorfosi di una città. Terni e le altre.*

Cityplex Politeama

ore 20.45

*I bambini di Chernobyl 30 anni dopo*

corto in concorso *Il mondo fuori da qua* di Sarah Maestri (Italia)

intervengono **Sarah Maestri e Fabrizio Pacifici**, presidente della Fondazione Aiutiamoli a vivere

ore 21.40

corto in concorso *Stella amore* di Cristina Puccinelli (Italia)

intervengono **Cristina Puccinelli, Gaia De Laurentis, Massimo De Lorenzo, Adelmo Togliani, Lucianna De Falco, Giulia Mombelli.**

ore 22.20

*Aspettando "Classe Z"*

incontro con **Armando Quaranta, Valentina Ghetti e Luca Filippi**

ore 22.30

film in concorso *Between worlds* di Miya Hatav con Maria Zreik, Maya Gansner, Yoram Toledano. (Israele)

## **Martedì 14 novembre**

Ore 9

film *Classe Z* di Guido Chiesa (Italia)

Intervengono **Armando Quaranta, Luca Filippi e Valentina Ghetti**

ore 9.30

film di animazione *L'ape Maya* di Alexis Stadermann

Cityplex Politeama

Ore 15.30

corto in concorso *Listen* di Min Min Hein (Birmania)

doc in concorso *Viaggio a sud* di Joshua Wahlen (Italia)

doc in concorso *La biblioteca multiculturale di Cagliari* di Valentina Piras (Italia)

ore 17

corto in concorso *Imagine* di Ilshat Rakhimhov (Russia)

film in concorso *La sabbia negli occhi* di Alessandro Zizzo (Italia)

ore 20.45

corto in concorso *Siamo la fine del mondo* di Guglielmo Poggi (Italia)

interviene **Guglielmo Poggi**

corto *Please see me* di Hassan Mokthari (Iran)

corto *The world in 8 seconds* di Hassan Mokthari (Iran)

ore 21.05

*L'era della Post-verità: tra fake news, luoghi comuni e isteria collettiva*

incontro con **Ermes Maiolica e Cristina Nadotti**

ore 22.30

film *Lui è tornato* di David Wnendt con Oliver Masucci, Fabian Busch, Christoph Maria Herbst (Germania)

## **Mercoledì 15 novembre**

Cityplex Politeama

ore 9.00

film *Amazing Grace* di Michael Apted (Canada)

ore 9.00

film *The StartUp* di Alessandro D'Alatri (Italia)

interviene **Loris Nadotti**, presidente del corso di laurea in Economia Aziendale dell'Università di Perugia

ore 9.30

film *Re della terra selvaggia* di Benh Zeitlin

ore 15.30

Corto in concorso corto in concorso *Dream of executioner* di Darwesh Omer (Iraq) – *sottotitoli in inglese.*

doc in concorso *Rejetees* di Antonio Guadalupi (Italia)

doc in concorso *Fantassut* di Federica Foglia (Italia)

ore 17

film in concorso *Enklave* di Goran Radovanovic (Serbia)

ore 20.45

focus India *Beata la pace – la beatificazione di suor Rani Maria Vattalil*  
incontro con **Catherine McGilvray** e **Arnaldo Colasanti**

ore 21.15

*Serata sui corridoi umanitari*

doc in concorso *L'amore senza motivo* di Paolo Mancinelli (Italia)

incontro con **Paolo Mancinelli**

ore 21.30

doc in concorso: *Portami via* di Marta Cosentino (Italia)

intervengono **Marta Cosentino**, **Claudio Paravati** e un operatore del progetto  
**Mediterranean Hope-Corridoi umanitari**

ore 23

doc in concorso *Immagini dal vero* di Luciano Accomando (Italia)

## **Giovedì 16 novembre**

ore 9.00

doc *Il cuore di un assassino* di Catherine McGilvray (Italia-India)

interviene **Catherine McGilvray**

ore 9.30

film *Babylon Sisters* di Gigi Roccato (Italia)

ore 15.30

Film in concorso *Escapes* di Mercedes Gaspar (Spagna) – *proiezione in spagnolo con sottotitoli in inglese*

ore 17

doc in concorso *Vasa vasa* di Alessia Scarso (Italia)

doc in concorso *We light the tradition* di Roberto Pansini (Italia-Stati Uniti)

corto in concorso *Le ragazze di Mario* di Cinzia Mirabella (Italia)  
corto *Load (Il carico)* di Stefan Teofilovic (Serbia) – *sottotitoli in inglese*  
corto in concorso *Mary* di Juraj Primorac (Croazia)  
*Metamorfosi del corpo: l'eroina*  
corto in concorso *Fried Barry* di Ryan Gruger (Sudafrica)

ore 20.45

*Michael Jackson, la metamorfosi del genio perduto*  
corto *Bad* di Martin Scorsese con Michael Jackson e Wesley Snipes  
(Stati Uniti)

ore 21.00

corto in concorso *The Chop* di Lewis Rose (Gran Bretagna)

ore 21.15

corto in concorso *Amore grande* di Max Chicco (Italia)  
intervengono **Max Chicco, Andrea Murchio, Alessia Olivetti, Elisabetta Arosio e Paolo Graziosi**

ore 21.45

corto in concorso *Piumé* di Giordano Torreggiani (Italia)  
Incontro sull'anoressia con le protagoniste del film

ore 22.30

film *The Wiz* di Sidney Lumet con Michael Jackson, Diana Ross e Richard Pryor (Stati Uniti)

## **Venerdì 17 novembre**

Cityplex Politeama

ore 9.00

film *A ciambra* di Jonas Carpignano (Italia)

ore 9.30

film *La mia famiglia a soqquadro* di Max Nardari (Italia)

intervengono **Max Nardari e Bianca Nappi**

ore 15.30

doc in concorso *Run(d) for freedom* – *sottotitoli in inglese*

corto in concorso *Sawubona* di Lungelo Kuzwayo (Sudafrica) - *in inglese*

corto *Secret of Hamida* di Cristina Mantis (Italia)

doc in concorso *La repubblica dei bambini* di David Fratini (Italia)

ore 17

*Questione di gender*

corto in concorso *Waiting for* di Matteo Pianezzi (Italia)

corto in concorso *Paperock* di Hillell Rate (Israele)

Incontro con **Livia Ferracchiati**, autrice di *Stabat Mater*

ore 18

corto in concorso *When angels smile* di Hichan Elladdaqi (Marocco) – *proiezione con i sottotitoli in inglese*

ore 20.30

corto in concorso *Mercy Blessing* di May Taherzadeh (Malawi)

ore 21

*Da Barthes a Bart: Il Vangelo secondo i Simpson*

incontro con **Brunetto Salvarani**

ore 21.50

corto in concorso *Granma* di Daniele Gaglianone da un'idea di Isabella De Bernardi (Italia)

incontro con **Isabella De Bernardi**

ore 22.35

incontro con **Max Nardari e Bianca Nappi**

ore 23

Film in concorso *Returnée* di Sabit Kurmanbekov (Kazakhstan)

**Sabato 18 novembre**

Cityplex Politeama

ore 9

film *In arte Nino* di Luca Manfredi (Italia)

interviene **Luca Manfredi**

ore 9.30

*Eddie the eagle – il coraggio della follia* di Dexter Fletcher (Stati Uniti)

Galleria Mentana, Corso Vecchio, 134

ore 16.30

*Bolle di carta, come conchiglia fragile*

inaugurazione mostra di **Maria Teresa De Nittis**

*La mostra resterà aperta fino al 9 dicembre 2017*



Cityplex Politeama

ore 15.30

***Dangerous crossing - La voce dei rifugiati nel cinema***

Programma dell'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (UNHCR). Interviene la coordinatrice del progetto **Bernadette Schramm**

ore 16.30

corto in concorso ***The gravedigger's daughter*** di Shira Gabay (Israele)

incontro con **Katia Malatesta**, direttore artistico del Religion Today filmfestival di Trento

ore 17

*Focus Francese* – **Massimiliano Kolbe**

film in concorso ***Dwie Korony*** di Michał Kondrat (Polonia)

incontro con **Ewa Przyjazna**, direttrice del Festival di Niepokalanów a Breslavia in Polonia, **Giuseppe Piemontese**, vescovo di Terni, **Andrzej Bubela** e **Wiesław Mokrzycki**, organizzatori del festival Sacrofilm di Zamosc in Polonia e **André Ferranti**, presidente delle Giornate di Cinema e Riconciliazione di Notre-Dame de La Salette, in Francia.

ore 20.45

Corto in concorso ***Il timballo*** di Maurizio Forcella (Italia)

interviene **Maurizio Forcella**

ore 21

film ***The StartUp*** di Alessandro D'Alatri (Italia)

incontro con **Alessandro D'Alatri**, **Andrea Arcangeli**, **Matteo Achilli** e **Francesco Arlanch**

Premiazione dei vincitori di **Start Cup Umbria 2017**, business plan competition organizzata dall'**Università degli Studi di Perugia**.

ore 23

Consegna dell'Angelo alla carriera al **Religion Today Film Festival** di Trento.

ore 23.30

corto in concorso ***Fingerman*** di Ivan Shoha (Ucraina)

corto in concorso ***Abrahm*** di Ali Kareem Obaid (Iraq) - *versione sottotitolata in inglese*

corto in concorso ***Pearl Island*** di Dana Karim (Iraq)

## **Domenica 19 novembre**

*Focus India: cinema, danza, folklore, testimonianze*

ore 15.30

doc in concorso *Farewell Goddess* di Amit Agarwal (India)

doc in concorso *Everyday Heroes* di Harshid Bongarde (India)

corto in concorso *Aa* di Sarath Chan (India)

corto in concorso *Bhuta Laya* di Shyam Bajarang Kamble (India)

corto in concorso *Zaarasi Baahat* di Sayeed Akhtar (India)

ore 16.45

reportage *Adesso in India* di **Giacomo Moschetti** e **Arnaldo Casali**

ore 17

corto *Nanda Devi, la dea madre dell'Himalaya* di Omi Media House

Immagini di Martushka Fromest, voce di Beata Golenska

ore 17.15

### **Bollywood Dance con Nav Ghotra**

intervento di **Selvaggia Velo**, direttore artistico del River to River Florence Indian Film Festival e **Svamini Hmsananda Ghiri**, vicepresidente dell'Unione Induista Italiana - Sanatana Dharma Samgha.

### **Danza classica indiana**

ore 17.45

**Danza Sikh** a cura della Comunità Sikh di Terni

ore 18.30

*Sri Lanka, la lacrima dell'India*

incontro con **Uberto Pasolini**

film *Machan* di Uberto Pasolini (Italia-Germania-Sri Lanka)

ore 20.30

### **Cena indiana**

ore 21

corto *National Anthem* di Vandana Kholi (India)

ore 21.30

Esibizione di **Lucilla Galeazzi**

### **Premiazioni della tredicesima edizione di Popoli e Religioni – Terni Film Festival**

Intervengono **Stefania Parisi** (direttore dell'Istess), **Marek Lis** (Signis Europe) e **David Riondino**, presidente della giuria.

ore 22

Film muto con orchestra dal vivo

***Le tre età*** di Buster Keaton (Stati Uniti)

Musica composta e diretta da **Rafal Rozmus**

*In collaborazione con l'associazione Mirabil Eco diretta da **Lucrezia Proietti***

**Lunedì 20 novembre**

Cityplex Politeama

ore 9.00

Film ***Still life*** di Uberto Pasolini (Gran Bretagna)

Interviene **Uberto Pasolini**

Ore 16.30

Bct

**Festa dei Popoli**

incontro delle comunità religiose di Terni

a cura di **Rossana Pilloni**

Cityplex Politeama

ore 21

Concerto ***Il Gitajali in musica*** – poesia e canto come offerta e adorazione della tradizione delle bhakti in Bengala: bhajan e musiche devozionali sulla recitazione di poesie sacre con **Madana Marco Rufo** (tabla, mrdanga, organetto, voce) e **Antonella Spirito** (voce, recitazione e letture)

ore 21.30

film ***Il palazzo del viceré*** di Gurinder Chadha (India-Gran Bretagna)

*(in collaborazione con il Cityplex Politeama)*

**DA LUNEDÌ 13 A VENERDÌ 17 NOVEMBRE**

Cityplex Politeama - ore 20.30

**#bastabulli - il bullismo raccontato dai ragazzi delle scuole umbre**

Cenacolo San Marco, dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19

*New Homelands – The indian diaspora in the European Union*

Mostra fotografica di Kounteya Sinha, Paroma Mukherjee e Shome Basu, a cura di Alka Pande.

In collaborazione con la **Delegazione dell'Unione Europea in India**

**Direzione artistica**

Arnaldo Casali

**Organizzazione**

Istituto di Studi Teologici e Storico-Sociali

Cenacolo San Marco, via del Leone 12 – 05100 Terni

Tutte le proiezioni si svolgono al **Cityplex Politeama Luciola**, Largo Stanislao Falchi, Terni.

**[www.popoliereligioni.com](http://www.popoliereligioni.com)**